

S

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Совет Безопасности

PROVISIONAL

СЕТЬ 14 1002

S/PV.3147
11 December 1992

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ТРИ ТЫСЯЧИ
СТО СОРОК СЕДЬМОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в пятницу, 11 декабря 1992 года, в 17 ч. 15 м.

Председатель: г-н ГАРЕХАН (Индия)

<u>Члены:</u>	Австрия	г-н ХАЙНОЦИ
	Бельгия	г-н ван ДАЛЬ
	Кабо-Верде	г-н ЖЕЗУШ
	Китай	г-н ЛИ Даоюй
	Эквадор	г-н ПОССО СЕРРАНО
	Франция	г-н МЕРИМЕ
	Венгрия	г-н ЕРДЁШ
	Япония	г-н ХАТАНО
	Марокко	г-н БЕЛЛУКИ
	Российская Федерация	г-н ВОРОНЦОВ
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Дэвид ХАННЕЙ
	Соединенные Штаты Америки	г-н ПЕРКИНЗ
	Венесуэла	г-н АРРИА
	Зимбабве	г-н СЕНГВЕ

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Управление по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Office of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 17 ч. 50 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ПО БЫВШЕЙ ЮГОСЛАВСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ МАКЕДОНИИ (S/24923)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас Совет приступит к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Совет Безопасности собрался в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе предшествовавших заседанию консультаций.

На рассмотрение членов Совета представлен доклад Генерального секретаря по бывшей югославской республике Македонии, содержащийся в документе S/24923. На рассмотрение членов Совета также представлен документ S/24940, в котором содержится проект резолюции, подготовленный в ходе предшествовавших заседаний консультаций Совета.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на следующие документы: S/24814, письмо Постоянного представителя Албании при Организации Объединенных Наций от 16 ноября 1992 года на имя Генерального секретаря; S/24851, письмо Генерального секретаря от 23 ноября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности; и S/24852, письмо Председателя Совета Безопасности от 25 ноября 1992 года на имя Генерального секретаря.

Несколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному проекту резолюции, содержащемуся в документе S/24940. Если не будет возражений, я поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за: Австрия, Бельгия, Кабо-Верде, Китай, Эквадор, Франция, Венгрия, Индия, Япония, Марокко, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Венесуэла, Зимбабве

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): За данный проект резолюции подано 15 голосов. Таким образом, проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 795 (1992).

На этом Совет Безопасности завершил данный этап рассмотрения пункта повестки дня. Совет Безопасности продолжит рассмотрение данного вопроса.

Заседание закрывается в 17 ч. 55 м.